**Zeitschrift:** as. : Archäologie Schweiz : Mitteilungsblatt von Archäologie Schweiz =

Archéologie Suisse : bulletin d'Archéologie Suisse = Archeologia

Svizzera: bollettino di Archeologia Svizzera

Herausgeber: Archäologie Schweiz

**Band:** 32 (2009)

Heft: 1

Vorwort

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

édito

**as** Entre 1913 et 1916, l'archéologue américain

George A. Reisner entreprend des fouilles sur le site de Kerma au Soudan, capitale de l'ancien royaume de Nubie, et identifie une culture originale à laquelle il donne le nom du site: civilisation Kerma. Une soixantaine d'années plus tard, en collaboration avec les autorités soudanaises, une nouvelle structure est mise sur pied pour reprendre les recherches sur le site: la Mission archéologique de l'Université de Genève au Soudan, sous la houlette de Charles Bonnet. Renommée Mission archéologique suisse au Soudan, elle est actuellement dirigée par Matthieu Honegger. Depuis la première autorisation accordée en 1977, les investigations archéologiques se sont succédé sur le site et, situation tout à fait exceptionnelle en archéologie, elles ont permis de dégager la cité antique de Kerma sur une trentaine d'hectares. Le secteur de Doukki Gel, situé à moins d'un kilomètre, a livré les sept fameuses statues des «pharaons noirs» qui ont définitivement fait de Kerma et de sa région un haut lieu de l'archéologie d'aujourd'hui.

Le premier dossier d'as. 2009 permettra au lecteur de (re)découvrir la richesse du patrimoine archéologique de Kerma, d'aborder des questions d'ethnoarchéologie et d'apprécier une magnifique couverture photographique.

\_Chantal Martin Pruvot

**as.** Zwischen 1913 und 1916 unternahm der amerikanische Archäologe George A. Reisner in Kerma, der Hauptstadt des alten Königreichs Nubien, im Sudan Ausgrabungen. Mit «Kerma» bezeichnete er auch die von ihm identifizierte, originäre Kultur. In Zusammenarbeit mit den sudanesischen Behörden wurde etwa sechzig Jahre später die «Mission archéologique de l'Université de Genève au Soudan» gegründet, um die Forschungen in Kerma, unter der Leitung von Charles Bonnet, wieder aufzunehmen. Die heutige «Mission archéologique suisse au Soudan» leitet Matthieu Honegger. Seit ihrer Gründung im Jahre 1977 sind die archäologischen Untersuchungen in Kerma nicht abgebrochen, eine sehr aussergewöhnliche Situation in der Archäologie, was erlaubte, die antike Stadt Kerma auf einer Fläche von dreissig Hektaren auszugraben. Im weniger als einen Kilometer entfernten Sektor Doukki Gel kamen die sieben berühmten Statuen der «schwarzen Pharaonen» zum Vorschein, die aus Kerma und Umgebung definitif eine heute erstklassige archäologische Stätte gemacht haben.

Das erste as.-Dossier im 2009 lädt Sie ein, das reiche archäologische Erbe von Kerma (wieder) zu entdecken, ethnoarchäologische Fragen zu erörtern und prachtvolle Bilder zu betrachten.

**as.** Tra il 1913 e il 1916, l'archeologo americano George A. Reisner compie degli scavi nel sito di Kerma, in Sudan, capitale dell'antico regno di Nubia, arrivando ad identificare una cultura originale che battezzerà col nome del sito: Civiltà di Kerma. Una sessantina d'anni più tardi una nuova iniziativa permetterà, in collaborazione con le autorità sudanesi, di riprendere le ricerche in quest'area archeologica: la Missione archeologica dell'Università di Ginevra in Sudan, guidata da Charles Bonnet. Rinominata «Missione archeologica svizzera in Sudan», si trova ora sotto la direzione di Matthieu Honegger. Dalla prima licenza di scavo, concessa nel 1977, le ricerche archeologiche si sono susseguite in questo sito e - situazione del tutto particolare per l'archeologia - hanno portato in luce la città antica di Kerma su una superficie di una trentina d'ettari. Nel settore di Doukki Gel, situato a meno di un chilometro di distanza, sono emerse le sette celebri statue dei "faraoni neri", rinvenimento che ha definitivamente conferito giusto rilievo all'area archeologica di Kerma e della sua regione.

Il primo dossier di as. 2009 accompagna il lettore alla (ri)scoperta della ricchezza del patrimonio archeologico di Kerma e gli consente di avvicinarsi ai temi dell'etnoarcheologia sulla scorta di stupende immagini.